

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskeden enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
M	345.0726.998 P2674	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums	
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikseimine	Modela identifikācija	
AEChood	0,0	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	N/A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokausiluokka	Energieeffektivitetsklasse	Энергетическая эффективность	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	0,0		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjūrdama dinamiska efektivitāte
FDEC	N/A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjūrdama dinamisks efektivitātes klase
LEhood	N/A		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Efficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotetehoisuus	Belysnings effektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismuma efektivitāte
LEC	0	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotetehoisuusluokka	Belysnings effektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase
GFEhood	N/A		GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Efficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus
GFEC	0,0	%	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus
Qmin	0	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	0	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	0	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intens hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirisel	Paleidātās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	47	dbA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdbutt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā
SPEmin	69	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdbutt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEmax	72	dbA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensie	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdbutt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērības skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand	Consumo de energia en el stand	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppligget enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
F	0,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
EElhood	0,0	Pa	EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususe indeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qbep	0,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Pbep	0	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Qmax	0,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massima	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma
Wbep	0,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt vid bästa virkningspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
WL	0,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma sistēmas nominālā jauda
Emiddle	700	lux	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustugevus pliidipladil	Vidējais apgaismuma sistēmas apgaismums uz gatavošanas virsmas
Lwa	0	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelmal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			ENERGY SAVING TIPS														
			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Augment the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.														
			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE														
			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.														
			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG														
			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei höchster Intensität erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Aumentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.														
			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA														
			1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os olores de cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da campana quando a quantidade de vapor o exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da campana para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.														
			RÅD FÖR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARING														
			1) Start kjelekventen på laveste hastighet når du starter matlagningen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matens lukt. 2) Bruk høyeste hastighet endast når det er absolutt nødvendig. 3) Øk kjelekventens hastighet ved stot kråver det. 4) Hold kjelekventens filter rent for å optimalisere fett og luktfilterets effektivitet.														
			RÅD FOR ENERGIBESPARINGIB														

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE	PF	Dođovka tehnoinformacija pro vizit, zgod 3 65/2014	Gaminio kortikorel informacija pagal vizit, zgod 3 65/2014	Skeda tat-Taghri tal-Prodoti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk a termékkel szembe fordítva 65/2014	Informace o karé výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe lista produsului conform cu normaua 65/2014	Informazione na karcie produktu według 65/2014	Informazione na kartici proizvoda 65/2014	Πληροφορίες στο Πλίστιο του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о информацији према 65/2014	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014	
M	345.0726.998 P2674	S	Назва поставянална	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Onoma to prodajneži	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthraí	
		M	Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modeli	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacijski podaci modela	Identifikacija modela	Onoma to prodajneži	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóda	
AEChood	0,0	AEChood	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Idü Fűimhím in aghaidh na Bílana
EEC	kWh/a	EEC	Клас енергоэффективности	Enerġijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Trieda energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta Fúinnimh
FDEhood	N/A	FDEhood	Гидродинамическая эффективность	Skybių dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza tal-fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidná dynamická účinnosť	Clasă de eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοσης	Siv Dinamik Etiklinik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност динамиче fluida	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEChood	0,0	FDEC	Клас гидродинамической эффективности	Skybių dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza tal-fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Trieda fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluida	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	N/A	LEhood	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Svetelná účinnost	Svetelná účinnosť	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	0	LEC	Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Trieda svetelnej účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEC	N/A	GFEhood	Ефективность фильтрации	Riebiųjų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiejti	Zsűrűzési hatékonyság	Účinnost protikutkové filtrace	Účinnosť protikutkovej filtrace	Wydajność filtracji przez masnoce	Wydajność filtracji przez masnoce	Učinkovitost filtriranja protiv masnoce	Učinkovitost filtriranja protiv masnoce	Απόδοση αεριοφιλτραρισμού λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce
GFEChood	0,0	GFEChood	Клас эффективности фильтрации	Riebiųjų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiejti	Zsűrűzési hatékonyság	Trieda účinnosti protikutkové filtrace	Trieda účinnosti protikutkovej filtrace	Clasă de eficiență filtrării	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoce	Razred učinkovitosti protimasnočne filtracije	Κλάση απόδοσης αεριοφιλτραρισμού λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Acíme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce
GFEChood	0,0	Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στον ελάχιστο ρυθμό	Minimum hızla hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreabhadh Iosta le ghráifadúis
Qmin	0	Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızla hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershreabhadh Uasta le ghráifadúis
Qmax	0	Qboost	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Fommaliata intensiva jew ta' grawna intensiva	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα	Yogun hızla hava akışı	Взадушен поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershreabhadh ar an sárú
Qboost	0	SPemin	Рівень акустичного шуму в поєтрі за відстанню 1 м при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità minima	Levegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdouchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisia zvučne sonór A ponderat la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zźwięku przy prędkości minimalnej	Raven emisije hrupa A izračunava v zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον όρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla havadağıkustik A-ğırnlığı ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова моћност при измерању в атмосфери при минималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaime A-ualláite ar an luas íosta
SPemin	47	SPEmax	Рівень акустичного шуму в поєтрі за відстан	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdouchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisia zvučne sonór A ponderat la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zźwięku przy prędkości maksymalnej	Raven emisije hrupa A izračunava v zraku pri največji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον όρο στη μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızla havadağıkustik A-ğırnlığı ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова моћност при измерању в атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaime A-ualláite ar an luas uasta
SPEmax	69	SPEboost	Рівень акустичного шуму в поєтрі за відстанню 1 м при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għal-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzdouchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia zvučne sonór A ponderat la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisja zźwięku przy prędkości intensywniej	Raven emisije hrupa A izračunava v zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον όρο στην ενισχυμένη ταχύτητα	Yogun hızla havadağıkustik A-ğırnlığı ses Gücü Emisyonu	А-претегнена звукова моћност при измерању в атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaime A-ualláite ar an luas treisithe
SPEboost	72	PO	Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idü cumhachta agus é sa mhod mórta
PO	0,49	Ps	Енергоспоживання в режимі самовогинання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în regimul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idü cumhachta agus é sa mhod fúnnachais
Ps	0	PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace podle 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Додатнича інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014	
F	0,0	F	Коэффициент избыточия часу	Lako padidėjimo faktoris	Fattur ta' zieda fil-hin	Iđónvevelési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient nárstu v čase	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент надростання на времє	Faktor vremenskog povećanja	Fachtor méadaithe ama
EEIhood	0	EEIhood	Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatakarékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Índiceas Eifeachtúlachta Fúinnimh
Qber	0,0	Qber	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДЦ	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért leghozam	Prietok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na najmanjoj brzini	Zračni pretok, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava akış oranı	Измерен ваздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aersráta toimhiste ag fáil ar pointe eifeachtúlachta is fearr
Wber	0,0	Wber	Вимірювання тиску повітря у точці макс. КДЦ	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért legyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Cisnienie aeru mierzane w punkcie o najwyższej wydajności	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјанње в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у такој највећој ефикасности	Ráta aersbhú toimhiste ag fáil ar pointe eifeachtúlachta is fearr
WL	0,0	WL	макс. потк повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny průtok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	navčejši zračni pretok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershreabhadh uasta
Wber	0	Wber	Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. КДЦ	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bodě najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje, izmjeren na mjestu največje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή, μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа моћност в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у такој највећој ефикасности	Ionchur cumhachta leictir toimhiste ag fáil ar pointe eifeachtúlachta is fearr
WL	0	WL	Номинална потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-gawna nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustavne rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална моћност на осветителната система	Номинална снага система осветљива	Cumhacht annúil an chórais soláithe
Emiddle	0	Emiddle	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwli fuq l-wieċ għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágossága a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Srednje osvetljenje sistema na površini kuhanja	Povprečna osvetlitev sistema osvetitve na kuhinjski površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια cottura	Pisjme alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlatması	Средно осветяване на осветителната система въздух повърхността за готвєне	Просечна једна осветљива на грејној површини	Méansollais an chórais soláithe ar an dromchla acairachais
Lwa	0	Lwa	Рівень акустичного шуму при найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwli fuq l-wieċ għat-tisr	Hangnyomásszint maximális beátlásnál	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvucne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Επίπεδο ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια cottura	En yüksek sesler ses gücü seviyesi	Ниво на звукова моћност при най-висока настрјанка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Asú Cumhachta Fuaime A-ualláite ar an luas uasta
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού ισχύος επί λειτουργίας off	Kapali modda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Cumhacht annúil an chórais soláithe
PO	0,0	PO	Потужність енергоспоживання	Enerġijas suvartojimas įjungiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (k) üzemdobában	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regimul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije						